



Le Camp de jour du Biodôme, c'est maintenant que ça se passe!

Inscriptions en ligne

Vous pouvez faire les inscriptions en ligne via la plateforme Logiciels Sport-Plus. **Les inscriptions débuteront le samedi 4 mars dès midi.**

Vous pouvez dès maintenant, créer votre compte d'utilisateur et ajouter les informations de base sur les enfants à inscrire (membres) en suivant ce lien: <https://www.sport-plus-online.com/Prmsinsc/Pages/Accueil.aspx?VirId=332&ArrId=446>

Inscription sur place

Si vous n'avez pas de carte de crédit, de poste d'ordinateur ou accès à internet, vous pouvez nous téléphoner au (514) 868-3087 pour **prendre rendez-vous** avant de vous présenter à notre bureau au :

Biodôme de Montréal
4777 avenue Pierre-De Coubertin
Bureau 1210 (en bas de l'escalier et suivre les pommes au sol)

Nous serons sur place pour vous aider à faire l'inscription en ligne, le samedi 4 mars de midi à 16h. Veillez nous informer de votre présence la semaine précédente.

Informations ou documents à avoir en main lors de l'inscription

- La carte d'assurance maladie de l'enfant à inscrire;
- Une photographie récente de votre enfant (format jpeg);
- Votre carte de crédit
- Votre numéro d'assurance sociale (pour les relevés 24)
- Les coordonnées de deux personnes à rejoindre en cas d'urgence (autre que les parents).
- Le numéro de la Carte Accès-Montréal (CAM) au nom de l'enfant ou de la carte des Amis du Biodôme de votre enfant (forfait familial) pour bénéficier d'un rabais sur les frais d'inscription. Les cartes doivent être valides le jour de l'inscription. Une photocopie de la CAM sera exigée la première journée du camp de votre enfant.

Veillez prendre note que la CAM n'est plus vendue au Biodôme, mais qu'il sera possible de vous procurer la carte des Amis du Biodôme (SABM) en ligne sur le site <http://sabm.ca/devenir-membre> . Pour connaître les points de vente de la CAM, veuillez consulter le site internet de la Ville de Montréal à l'adresse suivante : www.ville.montreal.qc.ca/cam

Étapes à suivre pour inscrire votre ou vos enfant(s)

- ❖ **Étape 1 :** À partir de cette page d'accueil, cliquez sur le bouton *connexion*.

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR

espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Connexion Aide

Accueil Localisations Programmes

**Bienvenue sur le site d'inscription en ligne du
Camp de jour du Biodôme**

Pour avoir plus de détails sur les différents groupes (tarifs, dates de séjour, places disponibles, horaires, etc.), cliquez sur **Programme** dans la bande grise, ensuite, cliquez sur le logo du **Camp de jour du Biodôme** puis sélectionnez un des groupes (Touchatouts, Animologues, Branchés des bois, Biotopes ou Service de garde).

Les inscriptions débuteront le 4 mars 2017 à partir de midi.

Pour faire votre inscription, vous devez vous créer un profil d'utilisateur.

Cliquez sur le bouton vert **Connexion** et cliquez ensuite sur **Créer mon dossier**.

Inscrivez votre adresse courriel et votre numéro de téléphone puis cliquer sur **Étape suivante**.

Vous pourrez alors créer votre Code d'utilisateur et votre mot de passe.

Les étapes pour procéder à l'inscription sont aussi disponible sur le site <http://espacepourlavie.ca/inscription-aux-camps-de-jour>.

Pour assistance: Camp de jour du Biodôme au (514) 868-3087 ou SABM au (438) 503-3098

- ❖ **Étape 2 :** Cliquez sur le bouton *Créer mon dossier*

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR

espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Aide

Accueil Localisations Programmes

INSCRIVEZ-VOUS

Si vous ne possédez pas de dossier « famille » ou membre avec nous, la chance s'offre à vous! Simple, rapide et efficace, nous vous invitons à le créer immédiatement. Vous aurez ensuite accès à une panoplie d'outils pratiques dont l'inscription en ligne. À vous de cliquer!

Créer mon dossier

CONNECTEZ-VOUS

Notez que pour des raisons de sécurité, Windows XP ne peut être utilisé pour effectuer un paiement en ligne.

Code de l'utilisateur

Mot de passe

Connexion

Code d'utilisateur / Mot de passe oublié ?
[Cliquez ici](#)

Les utilisateurs d'appareils mobiles SAMSUNG doivent utiliser les navigateurs CHROME ou FIREFOX. Le navigateur d'origine ne permet pas le paiement par carte de crédit.

Norton SECURED
powered by Symantec
À propos des certificats SSL

- ❖ **Étape 3** : Entrez votre adresse courriel ainsi que votre numéro de téléphone puis cliquez sur le bouton *Étape suivante*.

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR

espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Aide

Accueil Localisations Programmes

CRÉATION DE VOTRE CODE UTILISATEUR ET MOT DE PASSE.

Entrez votre adresse courriel et votre numéro de téléphone résidentiel, pour que l'on puisse vous diriger vers la prochaine étape.

Type de compte Inscriptions aux activités

Courriel*

Numéro de téléphone* Ex.: 4501234567

Étape suivante

- ❖ **Étape 4** : Créez un code d'utilisateur, un mot de passe ainsi qu'une question et une réponse secrète, puis cliquez sur le bouton *Confirmer*.

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR

espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Accueil Localisations Programmes

Création de votre code utilisateur et mot de passe.

Vous devez vous créer un code d'utilisateur qui vous permettra de vous connecter à ce site et d'inscrire les membres de votre famille à des activités. Il est donc important de ne pas perdre votre nom d'utilisateur et votre mot de passe puisqu'ils sont indispensables pour que vous puissiez vous connecter.

Type de compte Inscriptions aux activités

Code de l'utilisateur 8 caractères minimum

Mot de passe 8 caractères minimum

Confirmer mot de passe

Veillez noter que les informations suivantes sont importantes car elles vous seront demandées si vous oubliez votre mot de passe

Courriel starman3g@hotmail.com

Question secrète

Réponse

Après avoir cliqué sur le bouton Confirmer, vous serez automatiquement connecté au site

Confirmer

- ❖ **Étape 5 :** Cliquez sur le bouton *Ajouter un adulte* pour ajouter le responsable de la famille.





[Déconnexion](#)

DOSSIER FAMILIAL: Les membres de la famille ou membre seul.

Membres

Changer mot de passe

Étape 1:
Que vous soyez une personne seule ou une famille, cliquez sur « **Ajouter un adulte** ».
Important L'adulte désigné sera automatiquement considéré comme **responsable** de la famille.

Étape 2:
Au besoin, ajouter les autres membres de votre famille en cliquant sur « **Ajouter un adulte** » ou « **Ajouter un enfant** »
Conseil: Il est fortement recommandé de spécifier le père et la mère dans un dossier « **famille** ».

Étape 3:
Pour passer en mode « **inscription** », cliquez sur « **Inscrivez-vous** » dans le menu de gauche.

Lien familial	Prénom	Nom	Date de naissance	Cliquez
				Ajouter un adulte

- ❖ **Étape 6 :** Entrez les informations concernant l'adulte responsable. À cette étape, vous n'avez pas besoin d'inscrire les numéros des cartes SABM ou CAM. Cochez le champ *Je n'ai pas de carte*. Il n'est pas nécessaire de téléverser une photo à cette étape. Une fois terminé, cliquez sur *Enregistrer* dans le bas de la page.





[Déconnexion](#)

[Accueil](#)
[Localisations](#)
[Programmes](#)
[Mon compte](#)
[Total{\(0,0\\$\)}](#)

DOSSIER FAMILIAL: Information du membre

Membres

Changer mot de passe

*** Champs obligatoires**

Informations personnelles

Nom*

Prénom* Responsable

Numéro civique* Appartement

Rue*

Ville*

Province*

Pays

Code postal*

Téléphone (Résidence)* Ex: 4501234567

Téléphone (Bureau) Ex: 4501234567 Ext:

Téléphone (Autre) Ex: 4501234567 Ext:

Date de naissance* Ex: 1980-12-31

Sexe*

Lien familial*

Langue*

Numéro carte de citoyen

Courriel*

Date d'expiration ou Je n'ai pas de carte

- ❖ **Étape 7 :** Ajoutez le ou les enfants à inscrire en cliquant sur le bouton *Ajouter un enfant*.

- ❖ **Étape 8 :** Saisissez les informations de base concernant l'enfant. À cette étape, si vous en avez une, vous devez inscrire le numéro de la carte familiale SABM OU le numéro de la Carte Accès Montréal (CAM) de l'enfant pour bénéficier d'un rabais. À cette étape, vous devez téléverser une photo de l'enfant à inscrire en format jpeg. Une fois tous les champs remplis, cliquez sur le bouton *Enregistrer* au bas de l'écran.

❖ **Étape 9 :** Cliquez sur le bouton *Inscrivez-vous*.

espace pour la vie montréal

CAMP DE JOUR
espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Déconnexion

Accueil Localisations Programmes Mon compte Total(0/0\$)

DOSSIER FAMILIAL: Les membres de la famille ou membre seul.

Membres

Inscrivez-vous

Etat de compte et reçus

Changer mot de passe

Étape 1:
Que vous soyez une personne seule ou une famille, cliquez sur « **Ajouter un adulte** ».
Important L'adulte désigné sera automatiquement considéré comme **responsable** de la famille.

Étape 2:
Au besoin, ajouter les autres membres de votre famille en cliquant sur « **Ajouter un adulte** » ou « **Ajouter un enfant** ».
Conseil: Il est fortement recommandé de spécifier le père et la mère dans un dossier « **famille** ».

Étape 3:
Pour passer en mode « **inscription** », cliquez sur « **Inscrivez-vous** » dans le menu de gauche.

Lien familial	Prénom	Nom	Date de naissance	Cliquez
Père	WAYNE	GRETZKY	1975-06-23	Afficher / Modifier
Fils	RONALD	GRETZKY	2005-06-25	Afficher / Modifier

Ajouter un adulte

Ajouter un enfant

❖ **Étape 10 :** Cliquez sur le bouton *Ajouter une inscription* pour l'enfant à inscrire.

espace pour la vie montréal

CAMP DE JOUR
espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Déconnexion

Accueil Localisations Programmes Mon compte Total(0/0\$)

DOSSIER FAMILIAL: Les inscriptions

Membres

Inscrivez-vous

Etat de compte et reçus

Changer mot de passe

Vous avez 30 minutes pour compléter votre processus d'inscription.
Pour ajouter une activité à un membre, cliquez sur le bouton « **Ajouter une inscription** » du membre de votre choix. Pour chaque inscription que vous effectuez, vous devez obligatoirement, cliquez sur le bouton « **Confirmer et poursuivre votre inscription** » pour enregistrer vos choix et sauvegarder votre inscription en cours, ainsi que celle(s) en attente et poursuivre vers votre paiement ou inscription finale.

RONALD GRETZKY	Ajouter une inscription
WAYNE GRETZKY	Ajouter une inscription

Montant à payer \$0.00 **Confirmer et poursuivre votre inscription**

- ❖ **Étape 11** : Sélectionnez l'enfant à inscrire et sélectionnez le séjour désiré dans les menus déroulant.

The screenshot shows a web interface for a summer camp registration. At the top, there are three logos: 'espace pour la vie montréal' (left), 'CAMP D'ÉTÉ' (center), and 'SABM' (right). Below the logos, there is a 'Déconnexion' button. The main heading is 'Ajouter une activité :'. Below this, there is a paragraph of instructions: 'Ajouter les activités pour cette personne. Pour chaque choix cliquez sur le bouton Confirmer ou Liste d'attente. Une fois toutes les activités choisies, vous pouvez choisir un autre membre à l'aide du menu déroulant ou cliquez sur "Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement" pour choisir un autre membre ou confirmer votre inscription ou votre choix en attente et payer.' Below the instructions, there are two dropdown menus. The first is labeled 'Veillez choisir l'enfant à inscrire' and has 'GRETZKY, RONALD' selected. The second is labeled 'Veillez choisir votre séjour' and has 'Veillez choisir une activité' selected. Below these menus, there is a text box containing 'Inscription faite au nom de: RONALD GRETZKY'. At the bottom, there is a 'Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement' button. Two black arrows point from the top left towards the first dropdown menu and the second dropdown menu.

espace pour la vie montréal

CAMP D'ÉTÉ

espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Déconnexion

Ajouter une activité :

Ajouter les activités pour cette personne. Pour chaque choix cliquez sur le bouton Confirmer ou Liste d'attente. Une fois toutes les activités choisies, vous pouvez choisir un autre membre à l'aide du menu déroulant ou cliquez sur "Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement" pour choisir un autre membre ou confirmer votre inscription ou votre choix en attente et payer.

Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement

Veillez choisir l'enfant à inscrire

GRETZKY, RONALD

Veillez choisir votre séjour

Veillez choisir une activité

Inscription faite au nom de: RONALD GRETZKY

Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement

- ❖ **Étape 12 :** Vous serez redirigé vers cette page pour compléter le formulaire d'inscription et la fiche santé complète de votre enfant. Une fois terminé, cliquez sur le bouton *Enregistrer* au bas de la page.





[Déconnexion](#)

[Accueil](#)
[Localisations](#)
[Programmes](#)
[Mon compte](#)
Total(0/05)

DOSSIER FAMILIAL: Information du membre

Membres

Inscrivez-vous

Etat de compte et reçus

Changer mot de passe

Fiche du membre Incomplète, veuillez compléter les champs obligatoires marqués d'un astérisque. RONALD GRETZKY

* Champs obligatoires

Informations personnelles

Nom*	<input type="text" value="GRETZKY"/>		
Prénom*	<input type="text" value="RONALD"/>		
Numéro civique	<input type="text" value="4777"/>	Appartement	<input type="text"/>
Rue	<input type="text" value="PIERRE-DE COUBERTIN"/>		
Ville	<input type="text" value="MONTREAL"/>		
Province	<input type="text" value="QUEBEC"/>		
Pays	<input type="text" value="CANADA"/>		
Code postal	<input type="text" value="H1V1B3"/>		
Téléphone (Résidence)*	<input type="text" value="(451) 332-7856"/>	Ex: 4501234567	
Téléphone (Bureau)	<input type="text"/>	Ex: 4501234567	Ext.: <input type="text"/>
Téléphone (Autre)	<input type="text"/>	Ex: 4501234567	Ext.: <input type="text"/>
Date de naissance*	<input type="text" value="2007-06-06"/>	Ex: 1980-12-31	
Sexe*	<input type="text" value="Masculin"/>		
Lien familial*	<input type="text" value="Fils"/>		
Numéro carte de citoyen	<input type="text"/>	ou	<input checked="" type="checkbox"/> Je n'ai pas de carte
Assurance Maladie*	<input type="text" value="*****"/>	Exp.*	<input type="text" value="2020-02"/> Ex: AAAA-MM

Une fois enregistré, par mesure de sécurité, le numéro d'assurance maladie est remplacé par les *

- ❖ **Étape 13** : Inscrire les informations concernant les relevés 24 (le numéro d'assurance sociale et le pourcentage pour chaque parent). Si vous voulez partager les frais pour les relevés 24, il faudra ajouter les informations de l'autre parent à partir de la page Dossier familiale (voir Étape 7) et cliquer sur *Ajouter un Adulte*.

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR

espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Déconnexion

Accueil Localisations Programmes Mon compte Total(0/0\$)

DOSSIER FAMILIAL: Reçus d'impôts

Membres

Inscrivez-vous

Etat de compte et reçus

Changer mot de passe

AVIS : Tout changement que vous apportez à vos renseignements personnels sont mis à jour dans un délai d'une semaine. Veuillez considérer ce délai pour imprimer vos reçus.

Vous tentez d'inscrire un membre à une activité qui donne droit à un crédit d'impôt, veuillez compléter les informations manquantes, pour pouvoir en bénéficier.

RELEVÉ 24

Indiquer comment vous souhaitez que les frais de garde du **Relevé 24** soient émis.

Prénom	Nom	Pourcentage	Assurance Sociale
<input type="checkbox"/>	WAYNE	GRETZKY	<input type="text"/>

Enregistrer

❖ **Étape 14** : Vous serez redirigé vers la page d'inscription.

- A) Sélectionnez l'enfant à inscrire dans le menu déroulant *Veillez choisir l'enfant à inscrire*.
- B) Ensuite, sélectionnez le séjour désiré dans le menu déroulant du champ *Veillez choisir votre séjour*.
- C) Dans le menu déroulant *Veillez choisir l'option désiré à partir du menu déroulant*, sélectionnez le tarif selon le rabais accordé (carte CAM ou SABM). **Les différents tarifs avec les rabais apparaîtront si vous avez préalablement inscrit votre numéro de carte de membre CAM ou SABM. Veuillez noter qu'une vérification des numéros des cartes ainsi que des dates d'expiration sera faite pour valider le rabais.**
- D) **À cette étape, vous pouvez également choisir si vous voulez le service de garde AM ET PM en cochant les deux cases, ou le service de garde AM OU PM en ne cochant qu'une seule case.**

Une fois terminé, cliquez sur le bouton *Confirmer*.

The screenshot shows the registration page for 'CAMP D'JOUR' by 'espace pour la vie montréal'. The page includes logos for 'espace pour la vie montréal', 'CAMP D'JOUR', and 'SABM'. A 'Déconnexion' button is in the top right. The main heading is 'Ajouter une activité :'. Below it, there is a paragraph: 'Ajouter les activités pour cette personne. Entre chaque choix cliquez sur le bouton "Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement". Une fois toutes les activités choisies, vous pouvez choisir un autre membre à l'aide du menu déroulant ou cliquez sur "Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement".' There are three dropdown menus: 1. 'Veillez choisir l'enfant à inscrire' with 'GRETZKY, RONALD' selected. 2. 'Veillez choisir votre séjour' with '1- Animologues du 26 juin au 7 juillet (du 2017-06-26 au 2017-07-07) Lun / Ven de 09:00 à 16:00' selected. 3. 'Veillez choisir l'option désirée à partir du menu déroulant' which is currently empty. Below these is a section 'Veillez cochez une ou plusieurs options (non obligatoire)' with two checkboxes: '1-Service de garde AM du 26 juin au 7 juillet' and '2-Service de garde PM du 26 juin au 7 juillet'. At the bottom, it says 'Inscription faite au nom de: RONALD GRETZKY' and has 'Confirmer' and 'Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement' buttons. Annotations A, B, C, and D point to the first dropdown, the second dropdown, the third dropdown, and the checkbox section respectively.

- ❖ **Étape 15 :** Cliquez sur le bouton *Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiements.*

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR
espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Déconnexion

Ajouter une activité :

Ajouter les activités pour cette personne. Entre chaque choix cliquez sur le bouton Confirmer ou Liste d'attente. Une fois toutes les activités choisies, vous pouvez choisir un autre membre à l'aide du menu déroulant ou cliquez sur "Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement" pour choisir un autre membre ou confirmer votre inscription ou votre choix en attente et payer.

[Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement](#)

Veillez choisir l'enfant à inscrire
GRETZKY, RONALD

Veillez choisir votre séjour
Veillez choisir une activité

Inscription faite au nom de: RONALD GRETZKY

Statut	Date	Activité	7-Service de garde AM du 7 au 18 août	8-Service de garde PM du 7 au 18 août	Montant Taxe Incluse	Payé	Effacer
	2017-08-07	4- Branchés des bois du 7 au 18 août / Tarif membre SABM		Oui	\$510.00		Modifier Enlever

[Retourner à mon sommaire des inscriptions et paiement](#)

- ❖ **Étape 16 :** De retour au sommaire, cliquez sur *Confirmer et poursuivre votre inscription* si vous n'avez plus d'enfant à inscrire ou sélectionnez un autre enfant à inscrire s'il y a lieu en cliquant sur *Ajouter une inscription* et recommencez à partir de l'étape 11.

espace pour la vie montréal

CAMP D'JOUR
espace pour la vie biodôme montréal

SABM

Déconnexion

Accueil Localisations Programmes Mon compte **Total(2/510.00\$)**

DOSSIER FAMILIAL: Les inscriptions

Membres Reçus d'impôts **Inscrivez-vous** Etat de compte et reçus Changer mot de passe

Vous avez 30 minutes pour compléter votre processus d'inscription.
Pour ajouter une activité à un membre, cliquez sur le bouton « Ajouter une inscription » du membre de votre choix. Pour chaque inscription que vous effectuez, vous devez obligatoirement, cliquer sur le bouton « Confirmer et poursuivre votre inscription » pour enregistrer vos choix et sauvegarder votre inscription en cours ainsi que celle(s) en attente et poursuivre vers votre paiement ou inscription finale.

RONALD GRETZKY [Ajouter une inscription](#)

Statut	Date	Activité	7-Service de garde AM du 7 au 18 août	8-Service de garde PM du 7 au 18 août	Montant Taxe Incluse	Payé	Effacer
	2017-08-07	4- Branchés des bois du 7 au 18 août / Tarif membre SABM		Oui	\$510.00		Modifier Enlever

WAYNE GRETZKY [Ajouter une inscription](#)

Montant à payer \$510.00 [Confirmer et poursuivre votre inscription](#)

- ❖ **Étape 17** : Saisissez les informations de votre carte de crédit. Vous recevrez ensuite un reçu et une confirmation par courriel. Votre inscription est terminée.



[Déconnexion](#)

[Accueil](#) [Localisations](#) [Programmes](#) [Mon compte](#) **Total(1/450.00\$)**

1 - Mode de paiement [Retourner à inscrivez-vous](#)

Par carte de crédit en ligne (Mastercard ou Visa)

2 - J'affirme avoir lu et compris les conditions et politiques ci-dessous. (Cochez la case pour poursuivre.)

3 - [Conditions, frais de plus inscriptions et inscription de la facture](#) **Montant à payer \$450.00**

Une confirmation d'achat et un reçu électronique vous seront envoyés par courriel (vérifiez votre boîte de courrier indésirable). Vous pourrez également imprimer votre reçu à la fin du processus d'achat.


A propos des certificats SSL

 Nous vous conseillons d'imprimer les conditions et politiques.

Modalités d'inscription et de remboursement

Pour tous les programmes du camp de jour, les frais d'inscription, le solde et les frais de service de garde sont payables par carte de crédit. Pour paiement sous une autre forme, contactez la direction du Camp de our du Biodôme au 514 868-3087.

50 % du montant total des frais d'inscription, incluant les frais de service de garde le cas échéant, sera prélevé au moment de l'inscription. Le solde sera prélevé directement de votre carte de crédit le 1er mai 2017. Si l'inscription a lieu après le 1er mai 2017, 100% du montant des frais d'inscription, incluant les frais de service de garde le cas échéant, sera prélevé de votre carte de crédit au moment de l'inscription.